|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Организация Объединенных Наций | ECE/MP.EIA/WG.2/2021/3 |
| _unlogo | **Экономический и Социальный Совет** | Distr.: General8 September 2021RussianOriginal: English |

**Европейская экономическая комиссия**

Совещание Сторон Конвенции об оценке воздействия
на окружающую среду в трансграничном контексте

Совещание Сторон Конвенции об оценке воздействия
на окружающую среду в трансграничном контексте,
действующее в качестве Совещания Сторон Протокола
по стратегической экологической оценке

**Рабочая группа по оценке воздействия на окружающую среду
и стратегической экологической оценке**

**Десятое совещание**

Женева, 1–3 декабря 2021 года

Пункт 3 предварительной повестки дня

**Соблюдение и осуществление**

 Предлагаемые изменения в вопросник для доклада об осуществлении Конвенции в 2019–2021 годах

 Предложение Комитета по осуществлению

|  |
| --- |
| *Резюме* |
| Настоящий документ содержит предложение о внесении изменений в вопросник Комитета по осуществлению для доклада об осуществлении Конвенции в 2019–2021 годах, подготовленный им на его пятидесятой сессии (Женева (в онлайновом режиме), 4–7 мая 2021 года) с учетом предложений по улучшению вопросников, собранных в течение предыдущего отчетного периода*а*, и который был пересмотрен им в августе 2021 года с учетом замечаний Бюро, высказанных в июне 2021 года, в том числе в отношении взносов в целевой фонд. Изменения Комитета направлены на повышение ясности и краткости вопросника, в том числе за счет цитирования статей Конвенции, устранения излишеств и переформулирования и изменения структуры некоторых вопросов. Кроме того, предложения Комитета отражают задачи плана работы на 2021–2023 годы*b* и цели Долгосрочной стратегии и плана действий по осуществлению Конвенции и Протокола*с* , в частности те, которые касаются максимального повышения полезности вопросников и отчетности Сторон в качестве источника информации для лучшего мониторинга достигнутого прогресса и остающихся проблем, сбора и распространения передового опыта, а также для лучшего информирования Комитета о потенциальном несоблюдении. |
| Ожидается, что Рабочая группа рассмотрит и согласует пересмотренный вопросник, который должен быть распространен среди Сторон в конце декабря 2021 года для последующего заполнения ими до 30 апреля 2022 года. |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*a* ECE/MP.EIA/30/Add.2-ECE/MP.EIA/SEA/13/Add.2, решение VIII/5, пункт 5, ECE/MP.EIA/ 30/Add.3-ECE/MP.EIA/SEA/13/Add.3, решение IV/5, пункт 5, и ECE/MP.EIA/WG.2/2019/INF.5.*b* ECE/MP.EIA/30/Add.1-ECE/MP.EIA/SEA/13/Add.1, решение VIII/2-IV/2, приложение I, пункт II.B.*c* ECE/MP.EIA/2020/3-ECE/MP.EIA/SEA/2020/3, пункт II.A.9. |
|  |

 Вопросник для доклада [НАЗВАНИЕ СТРАНЫ] об осуществлении Конвенции об оценке воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте в период 2019−2021 годов

 Информация о координационном центре для Конвенции

1. Название и контактная информация:

 Информация о контактном пункте по Конвенции

2. Название и контактная информация (если отличаются от указанных выше):

 Информация о лице, ответственном за подготовку доклада

3. Страна:

4. Фамилия:

5. Имя:

6. Учреждение:

7. Почтовый адрес:

8. Адрес электронной почты:

9. Номер телефона:

10. Дата завершения доклада:

 Часть 1
 Действующие правовые и административные рамки для осуществления Конвенции

|  |
| --- |
|  |
|  В этой части просьба представить запрашиваемую информацию или внести любые исправления в информацию, содержащуюся в предыдущем докладе. Опишите правовые, административные и другие меры, принимаемые в вашей стране с целью осуществления положений Конвенции. В этой части следует привести описание рамок осуществления Конвенции в вашей стране, а не опыта, накопленного в ходе ее применения. Просьба не воспроизводить текст законов, а обобщить и включить ссылку на соответствующие положения, содержащие текст Конвенции (например, Закон Республики ... об оценке воздействия на окружающую среду, статья 5 (п. 3) постановления правительства № … пункт … подпункт ...). |
|  |

 Статья 1
 Определения

 I.1.1. Совпадает ли определение термина «воздействие» для целей Конвенции в вашем законодательстве с определением, содержащемся в статье 1 (п. vii)?

a) Да [ ]

b) Да, с некоторыми незначительными отличиями (просьба пояснить эти
отличия):

c) Нет, имеются значительные отличия (просьба пояснить эти отличия):

d) В законодательстве нет определения термина «воздействие» [ ]

Ваши комментарии:

 I.1.2. Совпадает ли определение термина «трансграничное воздействие» для целей Конвенции в вашем законодательстве с определением, содержащемся в статье 1 (п. viii)?

a) Да, совпадает [ ]

b) Да, с некоторыми незначительными отличиями (просьба пояснить эти
отличия):

c) Нет, есть значительные отличия (просьба пояснить эти отличия):

d) В законодательстве нет определения термина «трансграничное воздействие» [ ]

Ваши комментарии:

 I.1.3. Просьба указать, как термин «существенное изменение» определяется в вашем законодательстве:

a) Не определяется [ ]

b) Путем использования пороговых уровней [ ]  (просьба пояснить:      )

c) Путем использования критериев [ ]  (просьба пояснить:      )

d) На основе индивидуального подхода [ ]  (просьба пояснить:      )

Ваши комментарии:

 I.1.4. Как вы определяете общественность «затрагиваемой Стороны в районах, которые, по всей вероятности, будут затронуты»? Просьба указать (возможен выбор нескольких вариантов):

a) На основании географического района предлагаемого проекта [ ]

b) Посредством предоставления информации всей общественности и предоставления ей возможности самоопределиться в качестве заинтересованной общественности [ ]

c) Другими способами (просьба пояснить):

Ваши комментарии:

 I.1.5. Как вы определяете «значение» воздействия на окружающую среду видов деятельности, подпадающих под действие Конвенции[[1]](#footnote-1)?Просьба указать (возможен выбор нескольких вариантов), предоставив соответствующие пояснения:

a) Путем установления пороговых уровней [ ]  (просьба пояснить:      )

b) Путем применения критериев, связанных с районом планируемых видов деятельности [ ]  (просьба пояснить:      )

c) Путем применения критериев, связанные с характером планируемых видов деятельности [ ]  (просьба пояснить:      )

d) Путем применения критериев, связанные с масштабами планируемых видов деятельности [ ]  (просьба пояснить:      )

e) Путем применения критериев, связанных с последствиями планируемых видов деятельности [ ]  (просьба пояснить:      )

f) Иным образом (просьба пояснить:      )

g) Не определяется [ ]  (просьба пояснить:      )

Ваши комментарии:

 I.1.6. Просьба пояснить, учитываются ли «кумулятивные воздействия» в трансграничных процедурах согласно Конвенции в вашем национальном законодательстве, и если да, то каким образом:

a) Да, законодательство предусматривает учет кумулятивных воздействий: [ ]

Просьба пояснить:

b) Нет, законодательство не предусматривает учета кумулятивных
воздействий: [ ]

Просьба пояснить:

Ваши комментарии:

 Статья 2
Общие положения

 I.2.1. Предоставьте информацию о законодательных, нормативно-правовых, административных и других мерах, принятых в вашей стране с целью осуществления положений Конвенции (ст. 2 (п. 2)):

a) Закон об оценке воздействия на окружающую среду (просьба указать точное название/справочный номер/год/ ссылку для доступа, если таковые имеются):

b) Положения об оценке воздействия на окружающую среду включены в другой закон/другие законы (просьба уточнить и привести название(я) соответствующего(их) закона(ов)):

c) Нормативно-правовые акты (просьба указать номер/год/название/ соответствующие статьи/ссылки для доступа):

d) Административные акты (просьба указать номер/год/название/ соответствующие статьи/ссылки для доступа):

e) Другие меры (просьба конкретизировать):

Просьба пояснить:

 I.2.2. Полностью ли включен в национальное законодательство вашей страны перечень видов деятельности, приведенный в добавлении I к Конвенции?

a) Да. Никаких различий нет, все виды деятельности, указанные в добавлении I, охвачены национальным законодательством [ ]

Просьба при необходимости уточнить:

b) Нет. Виды деятельности, охватываемые национальным законодательством, несколько отличаются от видов деятельности, указанных в добавлении I [ ]

Просьба пояснить:

c) Нет, национальным законодательством по-прежнему охвачены не все виды деятельности [ ]

Просьба пояснить:

 I.2.3. Укажите компетентный(е) орган(ы), ответственный(е) за проведение процедуры оценки воздействия на окружающую среду в вашей стране. Просьба указать:

a) На национальном, региональном и местном уровнях имеются различные
органы [ ]

b) За внутренние и трансграничные процедуры отвечают различные органы [ ]

c) За внутренние и трансграничные процедуры отвечают одни и те же органы [ ]

Просьба указать название/названия органа/органов и его/их обязанности:

 I.2.4. Существует ли в вашей стране какой-либо орган, который занимается сбором информации обо всех случаях трансграничной оценки воздействия на окружающую среду? Если да, то укажите его:

a) Нет [ ]

b) Да [ ]

Если «Да», просьба уточнить тип собираемой информации и указать ссылку для доступа, если имеется:

Ваши комментарии:

 Статья 3
 Уведомление

 I.3.1. В статье 3 (п. 1) говорится, что «Сторона происхождения уведомляет любую Сторону, которая, по ее мнению, может быть затрагиваемой Стороной, как можно скорее и не позднее чем она проинформирует общественность собственной страны, о планируемой деятельности». Когда вы в качестве Стороны происхождения уведомляете затрагиваемые Стороны?

a) Во время определения сферы охвата [ ]

b) После подготовки доклада об оценке воздействия на окружающую среду и начала внутренней процедуры [ ]

c) После окончания внутренней процедуры [ ]

d) В иное время (просьба уточнить):

Ваши комментарии:

 I.3.2. Просьба определить формат уведомления, используемый в вашей стране:

a) Уведомление осуществляется с использованием табличной формы, приведенной в таблице 1 решения I/4 о формате уведомления, принятого Совещанием Сторон на его первой сессии (ECE/MP.EIA/2, приложение IV, добавление, пункт 32 и таблица 1) [ ]

b) Уведомление осуществляется в форме письма, содержащего всю информацию, подробно указанную в решении I/4 Совещания Сторон (ECE/MP.EIA/2, приложение IV, добавление, пункт 34) [ ]

c) Сочетание подпунктов a) и b) выше (ECE/MP.EIA/2, приложение IV, добавление, пункт 35) [ ]

d) В стране используется собственный формат [ ]  (просьба приложить копию):

e) Официальный формат не используется [ ]

Ваши комментарии:

 I.3.3. Какую информацию вы включаете в уведомление в качестве Стороны происхождения (ст. 3 (п. 2))? Просьба указать (возможен выбор нескольких вариантов):

a) Информацию о планируемой деятельности, включая любую имеющуюся информацию о ее возможном трансграничном воздействии (ст. 3 (п. 2 а)) [ ]

b) Характер возможного решения (ст. 3 (п. 2 b)) [ ]

c) Указание разумного срока, в течение которого требуется дать ответ с учетом характера планируемой деятельности (ст. 3 (п. 2 с)) [ ]

d) Соответствующую информацию, касающуюся процедуры оценки воздействия на окружающую среду, включая указание на сроки представления замечаний
(ст.3 (п. 5 а)) [ ]

e) Соответствующую информацию о планируемой деятельности и ее возможном значительном вредном трансграничном воздействии (ст. 3 (п. 5 b)) [ ]

f) Иное (просьба конкретизировать):

Ваши комментарии:

 I.3.4. В статье 3 (п. 3) говорится, что «затрагиваемая Сторона дает ответ Стороне происхождения в течение срока, указываемого в уведомлении». В качестве Стороны происхождения просьба указать, определяет ли законодательная или нормативная база вашей страны сроки для ответа на уведомление затрагиваемой(ых) Стороны (Сторон), и если да, то каким образом:

a) Нет, срок в национальном законодательстве не указан [ ]

b) Да, срок в национальном законодательстве указан [ ]

Просьба указать срок или его диапазон в соответствии с вашим национальным законодательством, в неделях/днях:

c) Сроки определяются и согласовываются с каждой затрагиваемой Стороной в каждом конкретном случае [ ]

Просьба указать средний срок, устанавливаемый в каждом конкретном случае, в неделях/днях:

Ваши комментарии:

 I.3.5. Просьба указать последствия в случае, если уведомленная затрагиваемая Сторона не уложится в срок для ответа на уведомление, как того требует статья 3 (п. 3), и изложить возможности для продления этого срока:

Ваши комментарии:

 I.3.6. В статье 3 (п. 8) говорится, что «заинтересованные Стороны обеспечивают, чтобы у общественности затрагиваемой Стороны в районах, которые, по всей вероятности, будут затронуты, имелись информация... о планируемой деятельности». Какие из следующих подходов вы используете для достижения этой цели? Просьба указать:

a) Информируя контактный пункт по Конвенции, указанный на веб-сайте Конвенции[[2]](#footnote-2) [ ]

b) Иным образом (просьба уточнить):

Ваши комментарии:

 I.3.7. На каком основании ваша страна в качестве затрагиваемой Стороны принимает решение об участии (или неучастии) в трансграничной процедуре оценки воздействия на окружающую среду? Просьба указать:

a) Уведомленное министерство/орган затрагиваемой Стороны, ответственное за оценку воздействия на окружающую среду, самостоятельно принимает решение на основе документации, предоставленной Стороной происхождения [ ]

b) На основании мнения компетентных органов затрагиваемой Стороны [ ]

c) На основании мнения компетентных органов и общественности затрагиваемой Стороны [ ]

d) На ином основании (просьба уточнить):

Ваши комментарии:

 I.3.8. В статье 3 (п. 5 а)) говорится, что Сторона происхождения должна предоставить затрагиваемым Сторонам «соответствующую информацию, касающуюся процедуры оценки воздействия на окружающую среду, включая указание на сроки представления замечаний».

 Как ваша страна в качестве Стороны происхождения определяет сроки, упомянутые в статье 3 (п. 5 a))? Просьба указать:

a) В соответствии с правилами и процедурами Стороны происхождения [ ]

b) В соответствии с правилами и процедурами затрагиваемой(ых) Стороны
(Сторон) [ ]

c) Используя комбинацию пунктов а) и b) выше. Укажите правила и процедуры Стороны происхождения и затрагиваемой(ых) Стороны (Сторон), которые применяются при использовании этой комбинации:

d) Иным образом (просьба уточнить):

Ваши комментарии:

 Статьи 2 (п. 6), 3 (п. 8) и 4 (п. 2)
 Участие общественности

 I.3.9. В статье 2 (п. 6) говорится, что «Сторона происхождения предоставляет общественности в районах, которые, по всей вероятности, будут затронуты, возможность принять участие в соответствующих процедурах оценки воздействия на окружающую среду и обеспечивает, чтобы данная возможность, предоставляемая общественности затрагиваемой Стороны, была равноценна возможности, предоставляемой общественности Стороны происхождения».

 Каким образом законодательство вашей страны об оценке воздействия на окружающую среду обеспечивает предоставление общественности затрагиваемой Стороны равноценных возможностей и прав для участия в процедуре?

a) В качестве затрагиваемой Стороны:

i) Не указано в национальном законодательстве, но определяется и согласовывается со Стороной происхождения в каждом конкретном случае в начале трансграничной процедуры [ ]

ii) Указано в национальном законодательстве, а именно:

Ваши комментарии:

b) В качестве Стороны происхождения:

i) Не указано в национальном законодательстве; такие равноценные возможности и права не могут быть обеспечены в рамках процедуры [ ]

 Просьба пояснить:

ii) Не указано в национальном законодательстве, но определяется и согласовывается с затрагиваемой Стороной в каждом конкретном случае в начале трансграничной процедуры [ ]

iii) Указано в национальном законодательстве, а именно:

Ваши комментарии:

 I.3.10. Как общественность вашей страны в качестве затрагиваемой Стороны может выразить свое мнение в отношении документации об оценке воздействия на окружающую среду предлагаемого проекта в соответствии со статьями 2 (п. 6), 3 (п. 8) и 4 (п. 2)? Просьба указать (возможен выбор нескольких вариантов):

a) Путем направления замечаний в письменном виде непосредственно в компетентный орган Стороны происхождения или в министерство, ответственное за экологические вопросы/координационный центр в затрагиваемой Стороне [ ]

b) На территории затрагиваемой Стороны: путем участия в консультациях [на основе документации об оценке воздействия на окружающую среду] или специальном мероприятии, на котором официально регистрируются мнения общественности [ ]

c) На территории Стороны происхождения: путем участия в консультациях или специальном мероприятии, на котором официально регистрируются мнения общественности [ ]

d) Иным образом (просьба уточнить):

Ваши комментарии:

 Статья 4
 Подготовка документации об оценке воздействия на окружающую среду

 I.4.1. Как вы определяете, какая информация подлежит включению в документацию об оценке воздействия в соответствии с пунктом 1 статьи 4? Просьба указать (возможен выбор нескольких вариантов):

a) Используя добавление II [ ]

b) Используя замечания, полученные от компетентных органов в ходе этапа определения сферы охвата, если применимо [ ]

c) Используя замечания, полученные от представителей общественности в ходе этапа определения сферы охвата, если применимо [ ]

d) Как определено инициатором на основании его собственного опыта [ ]

e) Используя другие средства (просьба уточнить):

Ваши комментарии:

 I.4.2. В статье 4 говорится, что «документация об оценке воздействия на окружающую среду... содержит, как минимум, информацию, описанную в Добавлении II». Какие меры контроля качества предусмотрены в законодательной или административной базе вашей страны как Стороны происхождения для обеспечения достаточного качества документации?
Просьба указать:

a) Компетентный орган проверяет представленную информацию и перед представлением ее для замечаний обеспечивает, чтобы она включала как минимум все сведения, предусмотренные в добавлении II [ ]

b) С помощью контрольных перечней мер проверки качества, основанных на требованиях, перечисленных в добавлении II [ ]

c) Никаких конкретных процедур или механизмов не предусмотрено [ ]

d) Другие меры (просьба конкретизировать):

Ваши комментарии:

 I.4.3. Как вы определяете «разумные альтернативы» в соответствии с добавлением II (п. b))?

a) На основе индивидуального подхода [ ]

b) Как определено в национальном законодательстве (просьба указать):

c) Иным образом (просьба уточнить):

Ваши комментарии:

 Статья 5
 Консультации, проводимые на основе документации об оценке воздействия на окружающую среду

 I.5. Предусматривает ли ваше национальное законодательство об оценке воздействия на окружающую среду организацию трансграничных консультаций между органами заинтересованных Сторон?

a) Да, они являются обязательными [ ]

b) Да, они являются факультативными [ ]  (просьба конкретизировать):

c) Нет, в нем нет положений об этом [ ]

Ваши комментарии:

 Статья 6
 Окончательное решение

 I.6.1. Просьба выбрать из приведенного ниже перечня информацию, которую ваша страна как Сторона происхождения должна в соответствии со своей законодательной и административной базой надлежащим образом учесть при принятии окончательного решения по предлагаемому виду деятельности (ст. 6 (п.1)):

a) Выводы документации об оценке воздействия на окружающую среду [ ]

b) Замечания, полученные в соответствии со статьями 3 (п. 8) и 4 (п. 2) [ ]

c) Результаты консультаций, о которых говорится в статье 5 [ ]

d) Итоги трансграничных консультаций [ ]

e) Замечания, полученные от затрагиваемой Стороны/затрагиваемых Сторон [ ]

f) Меры по смягчению последствий [ ]

g) Прочее (просьба конкретизировать):

Ваши комментарии:

 I.6.2. Учитываются ли замечания органов и общественности затрагиваемой Стороны и итоги консультаций в той же мере, в какой учитываются замечания органов и общественности вашей страны (ст. 6 п.1)?

a) Да [ ]

b) Нет [ ]  Просьба пояснить различия

Ваши комментарии:

 I.6.3. Согласно статье 6 (п. 3): Если дополнительная информация о значительном трансграничном воздействии планируемой деятельности, которая отсутствовала в момент принятия решения в отношении этой деятельности и которая могла бы существенным образом повлиять на это решение, становится известной заинтересованной Стороне до начала осуществления такой деятельности, то эта Сторона незамедлительно информирует другую заинтересованную Сторону или заинтересованные Стороны. Если одна из заинтересованных Сторон просит об этом, то проводятся консультации по вопросу о необходимости пересмотра этого решения.

 Имеется ли в вашей стране какие-либо нормативные акты, обеспечивающие осуществление положений статьи 6 (п. 3)?

a) Нет [ ]

b) Да, это обеспечивается законодательством [ ]  (просьба уточнить):

c) Да, это обеспечивается другими средствами [ ]  (просьба уточнить):

Ваши комментарии:

 I.6.4. Все ли виды деятельности, перечисленные в добавлении I (п. 1–22), и существенные изменения в них требуют окончательного решения
для их разрешения или осуществления в вашей законодательной базе?

a) Да [ ]

b) Нет [ ]

Если «Нет», просьба указать те виды деятельности из перечисленных в добавлении I или существенные изменения в них, для которых не требуется окончательного решения. Просьба пояснить, почему для этих видов деятельности/существенных изменений не требуется окончательного решения в вашем национальном законодательстве:

 Статья 7
 Послепроектный анализ

 I.7. Есть ли в вашем национальном законодательстве об оценке воздействия на окружающую среду положение о проведении послепроектного анализа
(ст. 7 (п. 1))?

a) Нет [ ]

b) Да [ ]  Просьба указать:

Ваши комментарии:

 Статья 8
 Двустороннее и многостороннее сотрудничество

 I.8.1. Согласно статье 8: «Стороны могут продолжить выполнять действующие соглашения или вступать в новые двусторонние или многосторонние соглашения или другие договоренности с целью соблюдения своих обязательств в соответствии с настоящей Конвенцией. Такие соглашения или другие договоренности могут основываться на элементах, перечисленных в Добавлении VI».

 Заключила ли ваша страна какие-либо двусторонние или многосторонние соглашения для осуществления Конвенции?

a) Нет [ ]

b) Да [ ]  Просьба указать, с какими странами:

Если они имеются в открытом доступе, просьба также приложить тексты любых таких двусторонних и многосторонних соглашений, предпочтительно на английском, русском или французском языках.

Ваши комментарии:

 I.8.2. Какие вопросы охватывают эти двусторонние соглашения (добавление VI)? (Возможен выбор нескольких вариантов):

a) Конкретные условия в затрагиваемом субрегионе [ ]

b) Организационные, административные и другие договоренности [ ]

c) Согласование политики и мер Сторон [ ]

d) Разработка, совершенствование и/или согласование методов определения, измерения, прогнозирования и оценки воздействия и проведения послепроектного анализа [ ]

e) Разработка и/или совершенствование методов и программ сбора, анализа, хранения и своевременного распространения сопоставимых данных, касающихся качества окружающей среды, с целью обеспечения исходных данных для оценки воздействия на окружающую среду [ ]

f) Установление пороговых уровней и более конкретных критериев для определения значимости трансграничных воздействий, связанных районом, характером или масштабами предлагаемых видов деятельности [ ]

g) Совместное проведение оценки воздействия на окружающую среду, разработка совместных программ мониторинга, унификация градуировки устройств мониторинга и согласование методологий [ ]

h) Другие вопросы, просьба указать:

Ваши комментарии:

 Дополнительная информация, касающаяся правового осуществления Конвенции

 I.9.1. Просьба описать, как этапы, предусмотренные вашим национальным законодательством для проведения трансграничной процедуры, взаимосвязаны с внутренней процедурой оценки воздействия на окружающую среду на стадии, предшествующей принятию окончательного решения.

 Просьба также описать при этом различия между этапами (например, предварительная оценка/определение сферы охвата, подготовка оценки воздействия на окружающую среду, консультации, участие общественности, принятие окончательного решения) внутренней процедуры и трансграничной процедуры, если таковые имеются:

Как вариант, в качестве ответа на этот вопрос или дополнения к нему можно представить диаграмму, иллюстрирующую эти этапы.

Ваши комментарии:

 I.9.2. Имеются ли у вашей страны специальные положения или неофициальные договоренности относительно процедур оценки воздействия на окружающую среду для совместных трансграничных проектов, строительства атомных электростанций и/или продления их срока эксплуатации?

| *Совместные трансграничные проекты* | *Строительство атомных электростанций* | *Продление срока эксплуатации атомных электростанций* |
| --- | --- | --- |
|  |  |  |
| a) Нет [ ] b) Да [ ]  | a) Нет [ ]  b) Да [ ]  | a) Нет [ ]  b) Да [ ]  |
| i) Специальные положения:      ii) Неофициальные договоренности:      Просьба пояснить:       | i) Специальные положения:      ii) Неофициальные договоренности:      Просьба пояснить:       | i) Специальные положения:      ii) Неофициальные договоренности:      Просьба пояснить:       |

Ваши комментарии:

 Часть 2
 Практическое применение в период 2019–2021 годов

|  |
| --- |
|  |
|  Просьба представить информацию о практическом опыте вашей страны в применении Конвенции (а не о процедурах вашей страны, описанных в первой части) как в качестве Стороны происхождения, так и в качестве затрагиваемой Стороны. Задача здесь заключается в выявлении надлежащей практики, а также трудностей, с которыми Стороны сталкиваются в ходе практического применения Конвенции. Цель состоит в том, чтобы дать возможность Сторонам обменяться найденными решениями. В этой связи просьба представить соответствующие примеры, иллюстрирующие применение Конвенции, и новаторские подходы к совершенствованию процесса ее применения. Часть 2 также посвящена общим вопросам, возникшим в ходе шестого обзора осуществления Конвенции (2016–2018 годы)*a*, и вопросам, которые были определены Сторонами в качестве приоритетных в плане работы на 2021–2023 годы*b*. В ней также рассматриваются цели Долгосрочной стратегии и плана действий по осуществлению Конвенции и Протокола, которые требуют, чтобы обзоры осуществления были адаптированы «в целях максимального повышения их полезности в качестве источника информации, представления информации о достигнутом прогрессе, привлечения внимания к областям, нуждающимся в улучшении, распространения наилучшей практики и информирования Комитета по осуществлению о случаях возможного несоблюдения»*c*.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*а* Публикация Организации Объединенных Наций, ECE/MP.EIA/32.*b* ECE/MP.EIA/30/Add.1-ECE/MP.EIA/SEA/13/Add.1, решение VIII/2-IV/2.*c* ECE/MP.EIA/30/Add.1-ECE/MP.EIA/SEA/13/Add.1, решение VIII/3-IV/3, приложение, пункт II.A.9. |
|  |

 A. Перечень трансграничных процедур, инициированных в период 2019–2021 годов

 II.1. Просьба указать в таблице, приведенной в приложении I к настоящему вопроснику, общее число процедур оценки трансграничного воздействия на окружающую среду, инициированных в отчетный период в связи с видами деятельности, перечисленными в добавлении I к Конвенции, в которых ваша страна являлась Стороной происхождения или затрагиваемой Стороной. Просьба также указать число и типы трансграничных процедур, касающихся видов деятельности, не перечисленных в добавлении I, которые ваша страна осуществила в отчетный период в качестве Стороны происхождения или затрагиваемой Стороны, если таковые имеются.

Ваши комментарии:

 II. 2. Просьба перечислить процедуры оценки трансграничного воздействия на окружающую среду, упомянутые в вопросе II.1. выше, используя таблицу 1 приложения II к настоящему вопроснику для процедур, в которых ваша страна была Стороной происхождения, и таблицу 2 для процедур, в которых ваша страна была затрагиваемой Стороной.

Ваши комментарии:

 II.3. В соответствии с пунктом 10 решения VIII/5 Совещания Сторон перечни проектов, упомянутые в вопросе II.2 выше, и приложение II к настоящему вопроснику должны быть размещены на веб-сайте ЕЭК. Однако если ваша страна возражает против этого, пожалуйста, укажите «Да» и поясните, если это необходимо:

a) Да (моя страна возражает против компилирования и размещения этой информации) [ ]

Просьба пояснить:

b) Нет (возражений нет)

Ваши комментарии:

 B. Опыт проведения процедуры оценки трансграничного воздействия на окружающую среду в период 2019−2021 годов

 Поделитесь, пожалуйста, с другими Сторонами опытом вашей страны в использовании Конвенции на практике. В ответах на каждый из нижеследующих вопросов просьба привести один или два практических примера и/или описать опыт, накопленный вашей страной в целом. Вы также можете включить примеры извлеченных уроков, чтобы помочь другим.

 II.4. Просьба привести по крайней мере один пример осуществления Конвенции в отношении вида деятельности, указанного в добавлении I к Конвенции, на основе типовой формы, содержащейся в приложении III к настоящему вопроснику.

Ваши комментарии:

 II.5. В Конвенции не говорится о переводе документации об оценке воздействия на окружающую среду и о других вопросах, связанных
с языком, как о важных предварительных условиях для обеспечения эффективного участия общественности потенциально затрагиваемых
Сторон в трансграничной процедуре. В качестве затрагиваемой Стороны укажите, пожалуйста, на каком (-их) языке (-ах) документация об оценке воздействия на окружающую среду доступна вашей общественности для обеспечения ее эффективного участия в трансграничных процедурах. (При необходимости вы можете выбрать несколько вариантов):

a) На официальном(ых) языке(ах) страны [ ]  Пожалуйста, уточните:

b) Информация на английском языке является приемлемой [ ]

c) Пожалуйста, перечислите другие языки, которые отвечают требованиям эффективного участия общественности в вашей стране, если это применимо:

Ваши комментарии:

 II.6. С какими трудностями столкнулась ваша страна в отношении перевода документации об оценке воздействия на окружающую среду и устного перевода во время консультационных встреч с соответствующими органами или во время мероприятий, организованных в рамках процедуры участия общественности, если это применимо, и какие решения были ею найдены?

a) Опыт в отношении перевода документации об оценке воздействия на окружающую среду

i) В качестве Стороны происхождения:

ii) В качестве затрагиваемой Стороны:

b) Опыт в отношении устного перевода во время консультационных встреч с соответствующими органами

i) В качестве Стороны происхождения:

ii) В качестве затрагиваемой Стороны:

c) Опыт в отношении устого перевода во время мероприятий, связанных с участием общественности

i) В качестве Стороны происхождения:

ii) В качестве затрагиваемой Стороны:

Ваши комментарии:

 II.7. Какая Сторона покрывает расходы на перевод документации об оценке воздействия на окружающую среду?

a) В качестве Стороны происхождения:

b) В качестве затрагиваемой Стороны:

c) Другие варианты, просьба уточнить:

Ваши комментарии:

 II.8. Какие части документации об оценке воздействия на окружающую среду ваша страна обычно переводит/требует перевести?

a) В качестве Стороны происхождения:

b) В качестве затрагиваемой Стороны:

Ваши комментарии:

 II.9. Поднимался ли вопрос о переводе в двусторонних соглашениях между вашей страной и другими Сторонами?

a) Да [ ]  Просьба пояснить, как он был решен:

b) Нет [ ]

Ваши комментарии:

 II.10. Каким образом и на каком языке вы в качестве Стороны происхождения обычно предоставляете документацию об оценке воздействия на окружающую среду затрагиваемой Стороне?

a) Полный комплект документации об оценке воздействия на окружающую среду переводится на английский язык [ ]

b) Отдельные части документации переводятся на английский язык [ ]  Просьба указать, какие части переводятся и как они отбираются

c) Полный комплект документации об оценке воздействия на окружающую среду переводится на язык затрагиваемой Стороны [ ]

d) Отдельные части документации об оценке воздействия на окружающую среду переводятся на язык затрагиваемой Стороны [ ]  Укажите, какие части переводятся и как они отбираются

e) Иным образом (просьба уточнить):

Ваши комментарии:

 II. 11. Просьба указать, как покрываются расходы на устный перевод во время мероприятий, организованных в рамках процедуры участия общественности:

a) Разработчиком: [ ]  Просьба пояснить:

b) Только Стороной происхождения: [ ]  Просьба пояснить

c) Только затрагиваемой Стороной: [ ]  Просьба пояснить

d) На совместной основе заинтересованными Сторонами по договоренности: [ ]

e) Просьба представить подробную информацию о соответствующих договоренностях и соображениях, на основании которых заинтересованные Стороны договорились совместно покрывать расходы на перевод:

f) Иным образом (просьба уточнить):

Ваши комментарии:

 II.12. Просьба описать любые трудности, с которыми столкнулась ваша страна в ходе процедур участия общественности и консультаций, упомянутых в статьях 2 (п. 5), 3 (п. 8), 4 (п. 2) и 5, в отношении вопросов, не указанных выше; например, в отношении временн*ы*х рамок, касающихся продолжительности участия общественности и периода консультаций, а также необходимости получения дополнительной информации:

a) В качестве Стороны происхождения:

i) Опыт в отношении участия общественности

ii) Опыт в отношении проведения консультаций в соответствии

со статьей 5

b) В качестве затрагиваемой Стороны:

i) Опыт в отношении участия общественности

ii) Опыт в отношении проведения консультаций в соответствии со статьей 5

Ваши комментарии:

 II.13. Проводила ли ваша страна послепроектный анализ в период
2019–2021 годов:

a) Нет [ ]

b) Да [ ]

Просьба перечислить проекты, по которым был проведен послепроектный анализ, описав проблемы и извлеченные уроки, если таковые имеются:

Ваши комментарии:

 II.14. Есть ли в вашей стране успешные примеры организации процедур трансграничной оценки воздействия на окружающую среду в любой из категорий проектов, указанных ниже?

| *Совместные трансграничные проекты* | *Строительство атомных электростанций* | *Продление срока эксплуатации атомных электростанций* |
| --- | --- | --- |
|  |  |  |
| a) Нет [ ]  b) Да [ ]  | a) Нет [ ]  b) Да [ ]  | a) Нет [ ]  b) Да [ ]  |

Если «Да», просьба описать, что, по вашему мнению, обеспечило успех, например, средства сотрудничества (например, контактные пункты, совместные органы, двусторонние соглашения, специальные и общие положения и т. д.), институциональные договоренности, и как решались практические вопросы (например, устный и письменный перевод, передача документов и т. д.):

a) В случае совместных трансграничных проектов:

b) В случае строительства атомных электростанций

c) В случае продления срока эксплуатации атомных электростанций

Вы также можете описать ваш пример, используя приложение III к настоящему вопроснику.

Ваши комментарии:

 II.15. Просьба привести примеры из вашего опыта за рассматриваемый период (либо случаи в целом, либо элементы, такие как уведомление, консультации и участие общественности) для информации Сторон, которые, по вашему мнению, являются примерами надлежащей практики или извлеченных уроков по различным вопросам:

Ваши комментарии:

 II.16. В Долгосрочной стратегии и плане действий по осуществлению Конвенции и Протокола[[3]](#footnote-3) рекомендуется расширить использование сетей национальных координационных центров по административным вопросам[[4]](#footnote-4) и контактных пунктов по вопросам уведомления[[5]](#footnote-5), опубликованных на веб-сайте Конвенции. Использует ли ваша страна эти сети для связи с органами затрагиваемых Сторон?

a) Да, моя страна использует эти сети [ ]

b) Моя страна знает об этих сетях, но не использует их [ ]

Просьба объяснить причину и описать альтернативные способы, используемые вашей страной для определения того, в какой компетентный орган затрагиваемой Стороны следует обращаться:

Ваши комментарии:

 II.17. Просьба указать, какие меры контроля качества применяет ваша страна в качестве Сторона происхождения для обеспечения достаточного качества документации об оценке воздействия на окружающую среду, и в частности для того, чтобы эта документация как минимум содержала информацию, описанную в добавлении II к Конвенции.

Ваши комментарии:

 II.18. Просьба указать, оцениваются ли альтернативы в документации об оценке воздействия на окружающую среду и, если да, то каким образом. Если возможно, приведите хотя бы один пример такой оценки либо в качестве Стороны происхождения, либо в качестве затрагиваемой Стороны, либо в обоих случаях

Ваши комментарии:

 II.19. Просьба указать, рассматриваются ли следующие вопросы в документации об оценке воздействия на окружающую среду:

a) Биологическое разнообразие

b) Изменение климата

c) Экономика замкнутого цикла

d) Достижение Целей в области устойчивого развития

e) «Умные и устойчивые города»

f) Устойчивая инфраструктура

g) Возобновляемые источники энергии

h) Другие вопросы, не упомянутые выше (просьба уточнить):

Просьба привести хотя бы один пример того, как один из вышеупомянутых
вопросов рассматривается в документации об оценке воздействия на окружающую среду:

Вы можете использовать типовую форму, приведенную в приложении III к вопроснику.

Ваши комментарии:

 II.20. Просьба указать, учитываются ли в практике вашей страны кумулятивные воздействия в ходе проведения оценки согласно Конвенции, и если да, то каким образом:

a) Нет [ ]

b) Да [ ]

Если «Да», просьба привести хотя бы один пример того, как учитываются кумулятивные воздействия.

Ваши комментарии:

 II.21. Просьба указать, учитываются ли на практике в вашей стране вопросы здоровья в ходе проведения оценки согласно Конвенции, и если да, то каким образом:

a) Нет [ ]

b) Да [ ]

Если «Да», просьба привести хотя бы один пример того, как учитываются вопросы здоровья.

Ваши комментарии:

 II.22. Просьба указать, можно ли считать, что проведенные в вашей стране оценки воздействия на окружающую среду внесли вклад в достижение целей в области устойчивого развития и осуществление их конкретных
задач:

a) Нет, доказательств того, что оценки воздействия на окружающую среду способствует достижению целей в области устойчивого развития, не имеется [ ]

b) Да, (отдельные) оценки воздействия на окружающую среду в значительной степени способствовали достижению целей в области устойчивого развития [ ]

c) Да, (отдельные) оценки воздействия на окружающую среду в некоторой степени способствовали достижению целей в области устойчивого развития [ ]

Если «Да», просьба перечислить наиболее значимые из целей в области устойчивого развития[[6]](#footnote-6) (и их задач) и приведите [хотя бы один] пример(ы) того, как оценка воздействия на окружающую среду способствовала их достижению.

Ваши комментарии:

 C. Опыт использования имеющихся руководящих документов в 2019–2021 годах

 II.23. Использовали ли вы на практике нижеследующие руководства, принятые Совещанием Сторон и размещенные в Интернете?

| *Название руководящего документа* | *Использование руководящего документа* | *Ваши комментарии и/или предложения по улучшению или дополнению руководящего документа:* |
| --- | --- | --- |
| Руководство по участию общественности в оценке  | Я использую его [ ]  Я не использую его [ ]   |  |
| воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте (ECE/MP.EIA/7) | Просьба уточнить: i) Я не знаю об этом руководстве [ ] ii) Данное руководство не является актуальным [ ]  iii) Руководство устарело и нуждается в пересмотре [ ]  |  |
| Руководство по субрегиональному сотрудничеству (ECE/MP.EIA/6, приложение V, добавление): | Я использую его [ ]  Я не использую его [ ] Просьба уточнить: i) Я ничего не знаю об этом руководстве [ ] ii) Данное руководство не является актуальным [ ] iii) Руководство устарело и нуждается в пересмотре [ ]  |  |
| Руководство по практическому применению Конвенции Эспо (ECE/MP.EIA/8) | Я использую его [ ]  Я не использую его [ ]  Просьба уточнить: i) Я ничего не знаю об этом руководстве [ ] ii) Данное руководство не является актуальным [ ] iii) Руководство устарело и нуждается в пересмотре [ ]  |  |
| Руководящие указания относительно применимости Конвенции к продлению срока эксплуатации атомных электростанций (ECE/MP.EIA/2020/9) | Я использую его [ ]  Я не использую его [ ]  Просьба уточнить: i) Я ничего не знаю об этом руководстве [ ] ii) Данное руководство не является актуальным [ ] iii) Руководство устарело и нуждается в пересмотре [ ]   |  |
| Рекомендации о надлежащей практике применения Конвенции к деятельности в области атомной энергетики (ECE/MP.EIA/24) | Я использую его [ ]  Я не использую его [ ]  Просьба уточнить: i) Я ничего не знаю об этом документе [ ]  |  |
|  | ii) Данный документ не является актуальным [ ] iii) Документ устарел и нуждается в пересмотре [ ]  |  |
| Пересмотренное Руководство по оценке воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте для стран Центральной Азии (ECE/MP.EIA/28) | Я использую его [ ]  Я не использую его [ ] Просьба уточнить: i) Я ничего не знаю об этом документе [ ] ii) Данный документ не является актуальным [ ] iii) Документ устарел и нуждается в пересмотре [ ]  |  |
| Руководство по уведомлению согласно Конвенции Эспо (ECE/MP.EIA/12) | Я использую его [ ]  Я не использую его [ ]  Просьба уточнить: i) Я ничего не знаю об этом руководстве [ ] ii) Данное руководство не является актуальным [ ] iii) Руководство устарело и нуждается в пересмотре [ ]  |  |

Ваши комментарии:

 D. Ясность Конвенции

 II.24. Испытывает ли ваша страна в качестве Стороны происхождения или затрагиваемой Стороны трудности при осуществлении процедур, определенных в Конвенции, из-за неясности положений?

Нет [ ]

Да [ ]  Просьба указать, какие положения и в чем их неясность:

Ваши комментарии:

 E. Взносы на финансирование планов работы

 II.25. Просьба указать, была ли информация о взносах в целевой фонд уже представлена вашей страной в ответах на вопросник, касающийся Протокола, и охватывала ли она как Конвенцию, так и Протокол:

i) Да [ ]

ii) Нет [ ]

Если «Нет», просьба предоставить информацию о взносах в целевой фонд ниже.

Ваши комментарии:

 II.26. В пункте 4 решения VII/4-III/4, применимого для периода 2017–2020 годов, Совещания Сторон Конвенции и Протокола совместно «настоятельно приз[вали] все Стороны способствовать обеспечению устойчивого финансирования деятельности и равноправного и пропорционального распределении финансового бремени между Сторонами»[[7]](#footnote-7). На период
2021–2023 годов в пункте 1 решения VIII/1-IV/1, касающегося финансирования принятых планов работы, Совещание Сторон постановило, что «все Стороны обязаны способствовать справедливому распределению расходов, не покрываемых из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций»[[8]](#footnote-8).

a) Просьба указать, участвовало ли ваше правительство в финансировании планов работы в течение отчетного периода, приведя также валюту и сумму взноса:

i) Наше правительство внесло многолетний взнос в счет периода
2017–2020 годов [ ]

Просьба указать, когда был сделан взнос (год), сумму и валюту:

ii) Индивидуальный взнос в 2019 году

Да [ ]  Сумма и валюта:

Нет [ ]  Просьба пояснить причину

iii) Индивидуальный взнос в 2020 году:

Да [ ]  Сумма и валюта:

Нет [ ]  Просьба пояснить причину

iv) Индивидуальный взнос в 2021 году:

 Да [ ]  Сумма и валюта:

Нет [ ]  Просьба пояснить причину

v) Просьба указать любые планы вашей страны по внесению взносов на период 2021–2023 годов

b) Делала ли ваша страна взносы в натуральной форме в отчетном периоде?

 Да [ ]  Просьба описать, каким образом:

Нет [ ]  Просьба пояснить причину

 F. Предложения по улучшению доклада

 II.27. Просьба представить далее предложения (желательно конкретные предложения редакционного характера, включая предлагаемые формулировки) по улучшению данного доклада.

Приложение I

 Количество трансграничных процедур, которые ваша страна инициировала в качестве Стороны происхождения и в которых она участвовала в качестве затрагиваемой Стороны, за отчетный период

|  | *Виды деятельности, перечисленные в добавлении I к Конвенции* | *Количество процедур в качестве Стороны происхожденияa* | *Количество процедур в качестве затрагиваемой Стороныb* |
| --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |
| 1. | Нефтеочистительные заводы (за исключением предприятий, производящих только смазочные материалы из сырой нефти) и установки для газификации и сжижения угля или битуминозных сланцев производительностью 500 метрических тонн или более в день. |  |  |
| 2. а) | Тепловые электростанции и другие установки для сжигания с тепловой мощностью 300 мегаватт или более; |  |  |
| 2. b) | Атомные электростанции и другие атомные реакторы, включая демонтаж или вывод из эксплуатации таких электростанций или реакторов1 (за исключением исследовательских установок для производства и конверсии делящихся и воспроизводящих материалов, максимальная мощность которых не превышает 1 киловатт постоянной тепловой нагрузки). |  |  |
| 3. а) | Установки для переработки облученного ядерного топлива; |  |  |
| 3. b) | Установки, предназначенные:– для производства или обогащения ядерного топлива; |  |  |
|  | – для обработки облученного ядерного топлива или высокорадиоактивных отходов; |  |  |
|  | – для окончательного удаления облученного ядерного топлива; |  |  |
|  | – исключительно для окончательного удаления радиоактивных отходов; или |  |  |
|  | – исключительно для хранения (запланированного на период более чем 10 лет) облученного ядерного топлива или радиоактивных отходов в других местах за пределами территории производственного объекта. |  |  |
| 4. | Крупные установки для доменного и мартеновского производства и предприятия цветной металлургии. |  |  |
| 5. | Установки для извлечения асбеста, а также переработки и преобразования асбеста и асбестосодержащих продуктов: в отношении асбестоцеметных продуктов — с годовым производством более 20 000 метрических тонн готовой продукции; в отношении фрикционных материалов — с годовым производством более 50 метрических тонн готовой продукции; и в отношении других видов применения асбеста — с производством более 200 метрических тонн в год. |  |  |
| 6. | Химические комбинаты. |  |  |
| 7. а) | Строительство автомагистралей, скоростных дорог2, трасс для железных дорог дальнего сообщения и аэропортов3 с длиной основной взлетно-посадочной полосы в 2 100 метров или более. |  |  |
| 7. b) | Строительство новых дорог, имеющих четыре или более полос движения, или реконструкция и/или расширение существующих дорог, имеющих две или менее полос движения, с целью создания четырех или более полос для движения там, где такая новая дорога или реконструированный и/или расширенный участок дороги будут иметь непрерывную протяженность в 10 км или более. |  |  |
| 8. | Трубопроводы большого диаметра для транспортировки нефти, газа или химических веществ. |  |  |
| 9. | Торговые порты, а также внутренние водные пути и порты для внутреннего судоходства, допускающие проход судов водоизмещением более 1 350 метрических тонн. |  |  |
| 10. a) | Установки по удалению отходов для сжигания, химической переработки или захоронения токсических и опасных отходов; |  |  |
| 10. b) | Установки по удалению отходов для сжигания или химической переработки неопасных отходов производительностью, превышающей 100 метрических тонн в день. |  |  |
| 11. | Крупные плотины и водохранилища. |  |  |
| 12. | Деятельность по забору подземных вод или системы искусственного пополнения подземных вод, если годовой объем забираемой или пополняемой воды достигает 10 миллионов кубических метров или более. |  |  |
| 13. | Производство целлюлозы, бумаги и картона с получением в день 200 или более метрических тонн продукции, прошедшей воздушную сушку. |  |  |
| 14. | Крупные карьеры и крупномасштабная открытая добыча, извлечение и обогащение на месте металлических руд или угля. |  |  |
| 15. | Добыча углеводородов на континентальном шельфе. Добыча нефти и природного газа в коммерческих целях, при которой извлекаемое количество превышает 500 метрических тонн в день в случае нефти и 500 000 кубических метров в день в случае газа. |  |  |
| 16. | Крупные склады для хранения нефтяных, нефтехимических и химических продуктов. |  |  |
| 17. | Вырубка лесов на крупных площадях. |  |  |
| 18. a) | Работы по переброске водных ресурсов между речными бассейнами, при которых такая переброска направлена на предотвращение возможной нехватки воды и объем перемещаемой воды превышает 100 миллионов кубических метров в год (переброска водопроводной питьевой воды исключается);  |  |  |
| 18. b) | Во всех других случаях работы по переброске водных ресурсов между речными бассейнами с многолетним средним потоком забора воды из бассейна, превышающим 2 000 млн. кубических метров в год, при которых объем перебрасываемых вод превышает 5 процентов этого потока (переброска водопроводной питьевой воды исключается). |  |  |
| 19. | Установки для очистки сточных вод с производительностью, превышающей эквивалент численности населения в размере 150 000 человек. |  |  |
| 20. | Установки для интенсивного выращивания птицы или свиней, рассчитанные на более чем: – 85 000 мест для бройлеров; |  |  |
|  | – 60 000 мест для кур; |  |  |
|  | – 3 000 мест для откормочных свиней (весом более 30 кг); |  |  |
|  | – 900 мест для свиноматок. |  |  |
| 21. | Строительство воздушных линий электропередачи с напряжением 220 киловатт или более и протяженностью более 15 км. |  |  |
| 22. | Крупные установки, предназначенные для использования энергии ветра с целью производства электроэнергии (ветровые электростанции). |  |  |
| *Виды деятельности, не перечисленные в добавлении I, для которых ваша страна ввела процедуру оценки трансграничного воздействия на окружающую среду в отчетном периоде* |  |  |
| 1. | [добавьте вид деятельности] |  |  |
| 2. | ... |  |  |

*а* Сторона происхождения.

*b*  Затрагиваемая Сторона

Приложение II

 Подробный перечень трансграничных процедур, в которых ваша сторона участвовала в качестве Стороны происхождения (таблица 1) и в качестве затрагиваемой Стороны (таблица 2) в отчетный период

 Таблица 1 **Трансграничные процедуры оценки воздействия на окружающую среду в качестве Стороны происхождения**

Ниже приведен пример ожидаемых типов ответов в каждой колонке; при необходимости можно добавить дополнительные строки.

|  | *Название проекта* | *Дата начала (дата направления уведомления)* | *Затрагиваемая(ые) Сторона(ы)*  | *Сроки уведомления*  | *Заполните соответствующие графы для отражения прогресса и укажите дату, если таковая имеется*  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  |
| *Представление экологического доклада* | *Трансграничные консультации между соответствующими органами, если таковые проходили* | *Участие общественности, (просьба также указать средства, например, письменные комментарии, организованные мероприятия и т. д.) если таковое имело место* | *Окончательное решение (дата принятия, если имеется информация)* |
| 1. | Например, проект «А» | Дата | Сторона АСторона Б | Состояние процедуры (выбрать нужное) предварительная оценка/ определение сферы охвата/ рассмотрение документации об оценке воздействия на окружающую среду: Дата | Дата | Датас:по: | Дата с: по: | Дата |
| 2. |  |  |  |  |  |  |   |  |
| 3. |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 4. |  |  |  |  |  |  |  |  |
| ... |  |  |  |  |  |  |  |  |

 Таблица 2
Трансграничные процедуры оценки воздействия на окружающую среду в качестве затрагиваемой Стороны

Ниже приведен пример ожидаемых типов ответов в каждой колонке; при необходимости можно добавить дополнительные строки.

|  | *Название проекта* | *Дата начала (Когда было получено уведомление и на каком этапе процедуры?) —* *Дата ответа на уведомление* | *Сторона происхождения* | *Когда были получены документы по предварительной оценке и определению сферы охвата, если таковые имеются?* | *Заполните соответствующие графы для отражения прогресса и укажите дату, если таковая имеется*  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  |
| *Замечания к экологическому докладу**(дата представления замечаний)*  | *Трансграничные консультации между соответствующими органами, если таковые проходили**(временные рамки)* | *Участие общественности с указанием средств (например, письменные комментарии, организованные мероприятия), если таковое имело место* | *Окончательное решение (дата получения окончательного решения)* |
| 1. | Например, проект «А» | Уведомление получено: датаОтвет отправлен:ДатаЭтап процедуры (выберите соответствующий)– предварительная оценка– определение сферы охватарассмотрение документации об оценке воздействия на окружающую среду | Сторона А | Дата | Дата | Времяс:по:  | Да/НетПисьменные комментарии: временной интервалОрганизованное(ые) мероприятие(я): дата(ы) | Дата |
| 2. | Проект «В» | ... | ... |  |  |  |   |  |
| 3. |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 4. |  |  |  |  |  |  |  |  |
| ... |  |  |  |  |  |  |  |  |

 Приложение III

 Типовая форма для описания примера применения трансграничной процедуры в соответствии с Конвенцией в отчетный период

Просьба привести хотя бы один пример применения процедуры оценки трансграничного воздействия на окружающую среду в соответствии с Конвенцией в отчетный период с использованием типовой формы и с учетом приоритетов плана работы на 2021–2023 годы и долгосрочной стратегии. Если вы захотите поделиться другими примерами, скопируйте, пожалуйста, типовую форму, если это необходимо.

 I. ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Просьба указать следующую общую информацию о выбранном примере:

1. Название трансграничной процедуры:

2. Роль Стороны в процедуре, а также список и роли других вовлеченных Сторон

|  |  |
| --- | --- |
| Сторона происхождения: [ ]  | Затрагиваемая Сторона: [ ]  |
| Затрагиваемая(ые) Сторона(ы): (просьба перечислить) | Сторона(ы) происхождения: (просьба перечислить) |

3. Продолжительность и период осуществления:

4. Этап(ы)/шаги(ы) процедуры, представленной в данном примере:

Вся процедура: [ ]

Уведомление (ст. 3): [ ]

Подготовка документации об оценке воздействия на окружающую среду (ст. 4): [ ]

Консультации на основе документации об оценке воздействия на окружающую среду (ст. 5 a)–c)): [ ]

Окончательное решение (ст. 6): [ ]

Послепроектный анализ (ст. 7, если применимо): [ ]

Прочее [ ] , просьба уточнить:

 **II.** **СПРАВОЧНАЯ ИНФОРМАЦИЯ**

Просьба предоставить краткое описание деятельности, контекст ее развития и общую информацию о процедуре оценки воздействия на окружающую среду

 **III. ПРОЦЕДУРА СОГЛАСНО КОНВЕНЦИИ И ЭЛЕМЕНТЫ НАДЛЕЖАЩЕЙ ПРАКТИКИ**

Просьба описать более подробно, используя приведенные ниже подразделы, процедурный(е) шаг(и), который(е) считается(ются) надлежащей практикой, а затем объяснить, почему это так.

**1. Уведомление** (ст. 3):

**2.** **Подготовка документации об оценке воздействия на окружающую среду**(ст. 4):

В дополнение к приведенному выше описанию подготовки документации об оценке воздействия на окружающую среду просьба указать следующее:

a) Какие альтернативы были оценены и представлены в документации об оценке воздействия на окружающую среду?

i) Насколько детально были описаны эти альтернативы?

ii) Какие методы и/или сетки оценки были использованы для выбора наиболее разумной альтернативы?

b) Были ли охвачены следующие вопросы в документации об оценке воздействия на окружающую среду и, если да, то каким образом:

i) Биоразнообразие

ii) Изменение климата

iii) Экономика замкнутого цикла

iv) Достижение Целей в области устойчивого развития

v) «Умные и устойчивые города»

vi) Устойчивая инфраструктура

vii) Возобновляемые источники энергии

viii) Прочие вопросы, не указанные выше:

**3. Консультации, проводимые на основе документации об оценке воздействия на окружающую среду** (ст. 5 a)-c))

**4. Окончательное решение** (ст. 6):

**5. Послепроектный анализ** (ст. 7, если применимо)

 IV. ИЗВЛЕЧЕННЫЕ УРОКИ И СОВЕТЫ ДРУГИМ СТОРОНАМ:

1. Просьба указать:

Трудности при проведении процедуры, если таковые возникли, и пути их преодоления

Извлеченные уроки и советы другим Сторонам:

2. В соответствующих случаях просьба также указать вклад вышеуказанного применения процедуры оценки воздействия на окружающую среду в достижение целей в области устойчивого развития[[9]](#footnote-9)1 или климатических целей:

 V. ЛЮБАЯ ДРУГАЯ ИНФОРМАЦИЯ, НЕ УКАЗАННАЯ ВЫШЕ, КОТОРОЙ ВЫ, ВОЗМОЖНО, ХОТИТЕ ПОДЕЛИТЬСЯ:

1. Хотя термин «значение» не имеет четкого определения в Конвенции, в приложении III к ней приводятся общие критерии, помогающие в определении экологического значения видов деятельности, не включенных в добавление I. [↑](#footnote-ref-1)
2. Список доступен на сайте <https://unece.org/environment-policyenvironmental-assessment/points-contact-regarding-notification>. [↑](#footnote-ref-2)
3. ECE/MP.EIA/2020/3-ECE/MP.EIA/SEA/2020/3, пункт II.A.7. [↑](#footnote-ref-3)
4. Список координационных центров по административным вопросам, URL: <https://unece.org/environment-policyenvironmental-assessment/focal-points-administrative-matters>. [↑](#footnote-ref-4)
5. Список контактных пунктов по вопросам уведомления, URL: <https://unece.org/environment-policyenvironmental-assessment/points-contact-regarding-notification>. [↑](#footnote-ref-5)
6. В 2017 году Совещания Сторон признали, что Конвенция, и, в частности, Протокол содействуют достижению целей в области устойчивого развития (ECE/MP.EIA/23/Add.1-ECE/MP.EIA/SEA/7/Add.1, решение VII/7-III/6, Минская декларация, пункт 7). К отдельным примерам задач целей в области устойчивого развития, в осуществлении которых может помочь стратегическая экологическая оценка, относятся следующие (см. неофициальный документ к пятому совещанию Рабочей группы (Женева, 11–15 апреля 2016 года):

 а) Цель в области устойчивого развития № 3 — Обеспечение здорового образа жизни и содействие благополучию для всех в любом возрасте (задачи 3.9 и 3.d);

 b) Цель в области устойчивого развития № 6 — Обеспечение наличия и рационального использования водных ресурсов и санитарии для всех (задачи 6.3, 6.5–6.6 и 6.а–6.b);

 с) Цель в области устойчивого развития № 7 — Обеспечение всеобщего доступа к недорогим, надежным, устойчивым и современным источникам энергии для всех (задачи 7.2 и 7.а);

 d) Цель в области устойчивого развития № 8 — Содействие поступательному, всеохватному и устойчивому экономическому росту, полной и производительной занятости и достойной работе для всех (задача 8.4);

 e) Цель в области устойчивого развития № 9 — Создание стойкой инфраструктуры, содействие всеохватной и устойчивой индустриализации и инновациям (задачи 9.1 и 9.4);

 f) Цель в области устойчивого развития № 11 — Обеспечение открытости, безопасности, жизнестойкости и экологической устойчивости городов и населенных пунктов
(задачи 11.3–11.4,11.6 и 11.а–11.b);

 g) Цель в области устойчивого развития №12 — Обеспечение перехода к рациональным моделям потребления и производства (задачи 12.2 и 12.4–12.5);

 h) Цель в области устойчивого развития № 13 — Принятие срочных мер по борьбе с изменением климата и его последствиями (задачи 13.1–13.3);

 i) Цель в области устойчивого развития № 14 — Сохранение и рациональное использование океанов, морей и морских ресурсов в интересах устойчивого развития (задача 14.1);

 j) Цель в области устойчивого развития № 15 — Защита и восстановление экосистем суши и содействие их рациональному использованию, рациональное лесопользование, борьба с опустыниванием, прекращение и обращение вспять процесса деградации земель и прекращение процесса утраты биологического разнообразия (задачи 15.1 и 15.4);

 k) Цель в области устойчивого развития № 16 — Содействие построению миролюбивого и открытого общества в интересах устойчивого развития, обеспечение доступа к правосудию для всех и создание эффективных, подотчетных и основанных на широком участии учреждений на всех уровнях (задачи 16.6–16.7 и 16.10);

 l) Цель в области устойчивого развития № 17 — Укрепление средств осуществления и активизация работы в рамках Глобального партнерства в интересах устойчивого развития (задачи 17.3 и 17.16–17.7).

 Более подробную информацию см. в документе ECE/MP.EIA/WG.2/2016/5/INF.16, URL: [http://staging2.unece.org.net4all.ch/fileadmin/DAM/env/eia/documents/WG2.5\_April2016/Informal\_document\_16\_ece.mp.eia.wg.2.2016.INF.16\_\_Sustainable Development Goal\_Mapping.pdf.](http://staging2.unece.org.net4all.ch/fileadmin/DAM/env/eia/documents/WG2.5_April2016/Informal_document_16_ece.mp.eia.wg.2.2016.INF.16__Sustainable%20Development%20Goal_Mapping.pdf.)  [↑](#footnote-ref-6)
7. ECE/MP.EIA/27/Add.1-ECE/MP.EIA/SEA/11/Add.1 [↑](#footnote-ref-7)
8. ECE/MP.EIA/30/Add.1-ECE/MP.EIA/SEA/13/Add.1. [↑](#footnote-ref-8)
9. 1 В 2017 году Совещания Сторон признали, что Конвенция и, в частности, Протокол содействуют достижению целей в области устойчивого развития (ECE/MP.EIA/23/Add.1-ECE/MP.EIA/SEA/7/Add.1, решение VII/7-III/6, Минская декларация, пункт 7). К отдельным примерам задач целей в области устойчивого развития, в осуществлении которых может помочь стратегическая экологическая оценка, относятся следующие (см. неофициальный документ к пятому совещанию Рабочей группы (Женева, 11–15 апреля 2016 года):

 а) Цель в области устойчивого развития № 3 — Обеспечение здорового образа жизни и содействие благополучию для всех в любом возрасте (задачи 3.9 и 3.d);

 b) Цель в области устойчивого развития № 6 — Обеспечение наличия и рационального использования водных ресурсов и санитарии для всех (задачи 6.3, 6.5–6.6 и 6.а-6.b);

 с) Цель в области устойчивого развития № 7 — Обеспечение всеобщего доступа к недорогим, надежным, устойчивым и современным источникам энергии для всех
(задачи 7.2 и 7.а);

 d) Цель в области устойчивого развития № 8 — Содействие поступательному, всеохватному и устойчивому экономическому росту, полной и производительной занятости и достойной работе для всех (задача 8.4);

 e) Цель в области устойчивого развития № 9 – Создание стойкой инфраструктуры, содействие всеохватной и устойчивой индустриализации и инновациям (задачи 9.1 и 9.4);

 f) Цель в области устойчивого развития № 11 – Обеспечение открытости, безопасности, жизнестойкости и экологической устойчивости городов и населенных пунктов (задачи 11.3-11.4,11.6 и 11.а-11.b);

 g) Цель в области устойчивого развития №12 – Обеспечение перехода к рациональным моделям потребления и производства (задачи 12.2 и 12.4-12.5);

 h) Цель в области устойчивого развития № 13 – Принятие срочных мер по борьбе с изменением климата и его последствиями (задачи 13.1-13.3);

 i) Цель в области устойчивого развития № 14 – Сохранение и рациональное использование океанов, морей и морских ресурсов в интересах устойчивого развития (задача 14.1);

 j) Цедь в области устойчивого развития № 15 – Защита и восстановление экосистем суши и содействие их рациональному использованию, рациональное лесопользование, борьба с опустыниванием, прекращение и обращение вспять процесса деградации земель и прекращение процесса утраты биологического разнообразия (задачи 15.1 и 15.4);

 k) Цель в области устойчивого развития № 16 – Содействие построению миролюбивого и открытого общества в интересах устойчивого развития, обеспечение доступа к правосудию для всех и создание эффективных, подотчетных и основанных на широком участии учреждений на всех уровнях (задачи 16.6 –16.7 и 16.10);

 l) Цель в области устойчивого развития № 17 – Укрепление средств осуществления и активизация работы в рамках Глобального партнерства в интересах устойчивого развития (задачи 17.3 и 17.16–17.7).

 Более подробную информацию см. в документе ECE/MP.EIA/WG.2/2016/5/INF.16, URL: http://staging2.unece.org.net4all.ch/fileadmin/DAM/env/eia/documents/WG2.5\_April2016/Informal\_document\_16\_ece.mp.eia.wg.2.2016.INF.16\_\_Sustainable Development Goal\_Mapping.pdf. [↑](#footnote-ref-9)